

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Nagykikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“
POLITIKAI LAP.
Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:
Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.
Egy szám 20 fillér.

A tisztviselők.

Irta: Níevel Nándor.

Földmives, iparos, kereskedő, a társadalomnak minden rétege súlyosan érzi a törvényen kívüli állapot rettenetes következményeit. De a társadalomnak talán egy tagját sem ejti ez a kérdés anyira kétségbe, mint az állami és közigazgatási tisztviselőt. Mindenki felsőhajthat, elpanaszolhatja a maga keserveit nyíltan csak az állami és részben a közigazgatási tisztviselő nem, mert őt köti és lenyűgözi a függő helyzet. amiben állásánál fogva az állam kormány-nyalillette afelsőbbekkel van. Jogtalan. igazságtalan politika a tisztviselőt politikai ütőkártyák gyanánt felhasználni s a régen megígért fizetésrendezést csak azért nem valósítani meg, hogy elkésersítsek őket egy bizonyos politikai áramlat ellen. Ez a fegyver majd visszafelé süll el. A tisztviselők nem politizálnak, csak adminisztrálnak és teljesítik terhes kötelességüket.

TÁRCA.

Akinek nem kell muzsika.

Fővárosunkban örvendetesen fejlődik a klubélet. Es még mindig sok hiányosság mutatkozik. A rendőrség, mint hatjuk, most a Megzsaroltak klubjának létesítésén fáradozik. Kétségtelenül hézagpótló vállalkozás. Az utóbbi napok ugyanis beigazolták, hogy pezsdülő fővárosunkban zsarolók feles számban találhatók. Mit ér ez, ha nincs megzsarolt.

Törvénykezési szempontból a zsaroló megzsarolt nélkül csak ideális és ideiglenes fogalom. Fontos közbiztonsági érdekek sürgetik tehát, hogy a zsarolók állandóan megfelelő mennyiségű és minőségű megzsaroltakkal egészítsenek ki. A Megzsaroltak klubjára ebben a tekintetben fontos hivatás várakozik. A rendőrségnek ugyszólván házi gyári-telepe lesz, honnan becsvágyának kielégítésére mindig szerezhethivatásos megzsaroltakat, mi nemcsak ambícióját, de a magyar börtönügyet is előnyösen fogja fejleszteni.

A politikában csak a szavazásoknál szerepelnek, sokszor meggyőződésük ellenére. De már most, mikor annyi temérdek tisztviselő család várta és biztosan remélte nyomasztó helyzetének javítását, azzal állni elő, hogy az obstruáló ellenzék nem engedí reményeik valóslulását, ez az eljárás alattomos s a Tisza aerára emlékeztet. Minden tisztviselő nagyon jól tudja, hogy az az állítás nem igaz. Ezer-szer hangoztatott nyilvánvaló dolog, hogy ez a kérdés nem tartozik a politikához. A politikai pártok minden árnyalata két nap alatt megszavazza úgy az állami mint a közigazgatási tisztviselők helyzetének javítását ezéző törvényeket csak tessék azt szavazás alá bocsátani. A tisztviselői kar nagy tömege tehát, mely hallgatni, tünni, de gondolkozni is tud, végezetül belátja, hogy őt kijátszották, és politikai párteszköznek akarják felhasználni. És ha ezt belátja, előbb utóbb azokhoz fog csatlakozni, akik ellen elkésersíteni akarták és akik

ellen ütőkártyául akarták felhasználni.

Ép „ha vége jó: minden jó“ — ez, lessz a leghelyesebb!

Országszerte nagy a forrongás és elégedetlenség közöttük. Mozgalmat fognak indítani, hogy ha már különben is politikai eszköznek akarják őket felhasználni, hát azokká lesznek. De éppen ellenkező irányban. Nyílt állásfoglalással csatlakozni fognak azokhoz a pártokhoz, melyek félreérthetetlen kijelentésekkel hajlandók az ő érdekeiket képviselni. Helyesen van. Így is kell lenni! Kivánjuk, hogy a még most lappangó elégedetlenség nyílt, őszinte megnyilatkozásban törjön ki mentül előbb. Ez általában a tisztviselők érdeke. Ez a társadalomé is az országé is.

Magyarok vagyunk!

Vegyünk erőt hazafiúi mély fájdalomkon és hagyjuk érvényre jutni azt a józan fajfentartó magyar okosságot, amelyről híresek vagyunk. Igen nagyon megbántottak benaünk és a pofon után amit

Első osztályu zenegyűlölők toborozhatók a zenekritikusok tisztos czéhéből; kiknek egész élete abban telik el, hogy epés kedélylyel és zenelekszikonnal főlfegyverkezve a diszharmóniára leselkedjenek. E számalmas teremtmények az örök melódiákat csak akkor, csak úgy tudják élvezni, ha egy öreg hiba csnszik belé. A gikszeren innen a muzsika előttük benális és gyűlöletes fogalom.

De a legekéseredettebb zenegyűlölők a szomszédok. Értjük azokat a szerencsétlen egzisztenciákat, kiknek lakásviszonyaik úgy alakulnak, hogy a szomszéd lakásban zongorák léteznek. Ezeknek gyűlölete a muzsika iránt hihetetlen mélységeket mutat. Őlni, gyilkolni képesek, ha egy tört akkordot, vagy akár-csak egyharminezketted taktust hallanak.

A kiakolbólitott operaintendánsok szintén kitűnő kvalitásu zenegyűlölők, valamint azok az énekesek, kik hangjukat és szerződésüket elveszítették.

Agilis tagjai lesznek a zenegyűlölők klubjának a csőd szélén fészkelődő zene-műkereskedők, valamint a nyugalombavóult kóristák, kik 30 frt. havi fizetésért

Fischer Lipót és Ede

URI-, NŐI, és KATONAI SZABÓCZÉG
NAGYKIKINDÁN.

Elvállal: Egyéves önkéntesi felszereléseket, valamint mindennemű egyenruhát készítésre. Nagy választék, angol, francia és honi férfi szövetekben. Angol és francia női costumok, blouseok, jaquettek és paletot-k megrendelésre a legegánsabb kivitelben készítettnek.

kaptunk, ismét felemelkedett a legfelsőbb kéz, hogy simogasson, de ez a simogatás oly érdes volt és oly hideg, hogy bánatunkat és megaláztatásunkat csak fokozott mértékben éreztük.

De türelem!

Jobban mint valaha, van szükség arra, hogy türelmesek legyünk és higgyünk és bizzunk Magyarország csillagában, melyet a százados viharokon keresztül anynyiszor takart el a felhő, hogy koromsötét éjszakákon tapogatózott ez a haza. De eloszlott a felhő, ha nem magától, akkor vihar jött, amely elkergette, ismét kigyult a csillag, hogy utánna felkeljen a magyar szabadságnak századokon át leszállott napja.

Bizalom az ősi erényben!

Ez volt a jelszava a királynak, amikor alkotmányos trónusát elfoglalta.

És mi bizzunk is a mi erényeinkben; hazánk, szabadságunk, nemzeti önállóságunk és nemzeti nyelvünk kimondhatatlan forró szeretetében, melyért, ömlött a magyar vérnek ki nem apadó patakja századokon át. Bizzunk most is rendíthetetlenül és törhetetlenül, hogy amíg Magyarország lesz ez az ország, addig az uralkodó faj akaratán kívül más akarat tartósan érvényesülni itt nem fog. Magyarország a magyaroké és az marad e világ végéig!

Türelem! Fékezzük magunkat.

A haza bölése a legutóbbi koronázás idején kiadott egy fájdalmas, magasztos jelszót;

Fátyolt a multra!

Ó, mint szakítja, marcangolja azt a fátyolt hetek óta egy idegen, ellenséges országból nekünk támadt vihar. Csak lobogj fátyol, csak szakadj! Csak semmisülj meg gonosz multaknak szemfedője, had lássunk tisztán!

De csak higgadság!

Egy olyan nagy s erejének tudatában levő nemzet, mint a magyar magának és a világnak is tartozik azzal, hogy nagy dolgait, nagy bajait komoly méltósággal intézze el.

Tartsunk össze magyarok!

Simuljanak el, legalább e komor napok tartamára a társadalmi és egyéb ellentétek; mert mindnyájunknak édes anyjáról, a hazáról van szó, mely ápol s eltakar s ahol élni és halni kell. Legyünk egyek, összeforrottak és széjjelválaszthatatlanok abban a tudatban és elhatározásban, hogy legválságosabb pillanatokban a haza oltárára áldozunk mindent.

Vezessen bennünket a bölés belátás és ne adjunk semmit sem azokra, akik hamis, Magyarország dicső multjához nem méltó tanokat hirdetvén, port hintenek a

kornyikálták végig egész életükben: A gróf belefult a vízbe . . .

De kilátás van arra, hogy a Zenekedvelők egyesülete testületileg átpártol a Zenegyűlölők klubjához. E kitűnő egyesület ugyanis az utolsó két esztendőben oly kedvetlenül kedvelte a zenét, hogy halló-érzékének látható részét: a fülét sem mozgatta. A fülnek pedig nemcsak az állatrájban, de a muzsikában is fontos szerepe van. Fül nélkül, mondják a zenetudósok, nincs sem fül-, sem filharmónia. A muzsika par excellence fülkérdés. A zenekedvelés pedig, mint egyesület, ma már fülönfogva sem tud prosperálni.

Es, ezzel megnyitott a zenegyűlölet korszaka. Utótt a szabadság órája! A hangok kiszabadulnak a hangjegyek békőiből s a karmesterek káplárbotja nem fog zsarnokilag suhogni.

S ha a zenegyűlölet uradomra jut, ha klubjának alapszabályait miniszterium helybenhagyja, öröm lesz zsurokra járni. Még a Lipótvárosban is! Senki sem fog az a veszedelem fenyegetni, hogy kegyelem nélkül végighallgassa a házi kisasszonytól a Kegyelem — áriát.

A Zenegyűlölők egyesületére a téren nagy reformok várokoznak. Vajha beváltaná e várokozásokat!

Luczián.

szemünkbe és el akarnak bennünket téríteni a magyar nemzeti igazság utjáról.

Egy fikarecnyit se engedjünk azon követelésekből, melyekhez jogunk van. Lehet, hogy most nem időszerű élére állítani a helyzetet, de hogy el fog jönni az idő, midőn jogaink diadalmasan érvényre fognak jutni: ezt higgyük, mint azt, hogy Isten van az égben!

Ne adjunk szemünkben helyet a csüggedésnek és lemondásnak. A higgadsággal, türelemmel és józan okossággal karöltve járjon a biztos tudat, hogy ami a miénk a történelem, a faj és a meggyőződés igazságánál fogva, azt még a pokol hatalma sem veheti el tőlünk.

Mert mi vagyunk az a nép, mely ezer esztendő előtt itt, az ellenséges népek árjának közepette hazát alapítottunk, azt nagygyá, szabaddá és magyarrá tettük. Mi vagyunk az a nép, melynek hivatása és küldetése van a népek sorát intéző Ur jóvoltából,

Várjunk és alkossunk.

HIREK.

Október 6.

Ha már Ők is bitófánvesztenek,
Gyalázat a bitófa nem lehet;
S ha gazember ma bitófára jut:
Többé nem ő van meggyalázva,
Hanem a — vértanúk.

— **Rákóczi ünnep Zombolyán.** A zombolyai „József-kör”, legutóbbi választmányi ülésén elhatározta, hogy Rákóczi-ünnepet rendez. Az ünnepélyen való közreműködésre fölkéri mindkét ottani dalárdát. A részletes program megállapítása végett pedig egy szűkebb bizottságot küldtek ki, melynek tagjai: dr. Reichrath Miklós elnök, Linster Mátyás ifj. alelnök, Halm Antal jegyző, Wiszkocsil Alajos és Ackermann József. Az ünnepet október 18-án tartják meg.

— **Magyarul!** Budapesten a most folyó ellenőrzési szemlén a tisztek a tüneményes „Hír” helyett magyarul „Jelen”-nel jelentkezőket nem vonják felelősségre. A szolgálati irások és nyomtatványok magyarul vannak kiállítva. A tisztek katonakönyvekből kitépik a német szolgálati utasítást és magyarul ragasztanak be helyette. — Az illető lap munkatársának kérdése ösködésére a hadtestparancsnokságnál azt mondták, hogy a magyar ezredknél ezentul a vezényszón kívül minden magyar lesz ugy szóban, mint írásban. A közös hadügyminiszterium bizalmasan már kiadta az erre vonatkozó utasítást, mely néhány nap múlva nyilvánosságra fog hozatni.

— **Gyilkosság.** Nálunk nem ritkaság, hogy egy-egy embert leszarnak, agyonvernek, vagy orozva leütnek. Ugy, hogy évenként legkevesebb 3-4 gyilkosság történik városunkban. Ebben pedig a legsomorubb az, hogy éppen szerb polgártársaink tűndökölnék a vérengzésekben. Valóban nem értjük, hogy micsoda gyönyörűségük telhetik a vérszagban. Azt hisszük ez nem egyéb megszokott hősködésnél, henczegő virtuskodásnál, hogy egy nagy erejű fiatal ember (mert leginkább ilyenek követnek el e féle borzalmas dolgokat) megakarja mutatni a másoknak, hogy: „vagyok én is olyan legény, mint te”.

Most újabban is f. hó 4-5-ére menő éjjelen rettenetes mészárlás történt az utcán. Ugyanis Tyirity Mladen 60 éves éjjeli őrt Nyagrity Szvetozár helybeli lakos megtámadta s egy konyhakéssel a hátán keresztül szurta. A szerencsétlen áldozat azonnal meghalt. A boncolás kiderítette, hogy a szegény öreg bakternek a szive egészen átszurattott. A lelketlen tettest befogták és ez ügyben megindított a vizsgálat.

Már most, mi város lévén az gondoljuk, hogy a személybiztonság nálunk nem valami kitűnő lábón áll. Nem lehetne valamiképen ezen segíteni? Nem lehetne egyáltalában azokat az éjjeli kőborgásokat, kornyinkolásokat betiltani? Mert tudvalevő dolog, hogy minálunk igen nagy divatja van az éjjelenként való csoportos ügyelgéseknek és kurjongalásoknak. Egy pár részeg ember végig bögheti az egész várost, anélkül, hogy valami rendőrbé botlanék. Pedig az ilyen utczarivalgás közönséges háborítással jár s erre vonatkozólag van is paragrafusunk a rendőri szabályzatban.

De hát: „erély, erély”, hol késel az éjjeli homályban?

— **Kutyát szoptató uriaszony.** Egy törökkanizsai család iskolásfia Perjámoson egy uri családdhoz volt ellátásra adva. A kis fiu a napokban megírta szüleinek, hogy a „nagyságáéknak” kis babájuk született és nekik, a gyermeknek, sok mulatságot okoz, mert a nagyságánál a tejképződés oly nagymérvű, hogy az ujszülött nem képes elfogyasztani, kénytelen volt tehát a mama még két kis kutyát is dajkaságba venni s a csecsemővel együtt azokat is ő táplálja. A kosztos diák szülei rögtön elvették fiukat a szokatlan gyerekágyas nagyságától.

— **Rablógyilkosság Szanádon.** A mult hétfőn a Szanádról Zentára vezető országúton egy véresen fetrengő embert találtak a járókelők. Beszállítván a szanádi község házába, itt megállapították, hogy az illető egy közismeret zentai házaló zsidó, a ki rövid időre magához térve elmondta, hogy az országúton egy ismeretlen paraszt ember megtámadta, összeszurkálta, néhány forintnyi készpénzét és batyujának értékesebb részét elrabolta s őt fölholtan hagyta. A szerencsétlen házaló többet nem is tért magához, mert másnap Zentán sebébe belehalt. A tetteseket eddig még nem sikerült kézrekeríteni.

— **Gotterhalte egy Gimnáziumban.** Szatmárról az a botrányos hír érkezett, hogy a mikor az ottani főgimnázium ünnepet rendezett a király nevenapja alkalmából, a nagy iskolai parádét Reiser János tanár azzal kívánta fokozni, hogy a színmagyar diákokkal a Gotterhaltét akarta elénekeltetni a király nagyobb dicsőségére. A jeles tanár azonban megjárta a szándékával. A derék fiuk azt tették, a mit az ő fiatal szívük becsületes, hazafias érzése diktált: piszszegni, lármázni kezdtek és nem törődve az iskolai fegyelemmel, igen helyesen és igen okosan azt jelentették ki a leghatározottabb hangon, hogy a hohóhimmuszt nem énekelik el. Reiser tanár ur megrökönyödött és hogy nagy botrány ne legyen a dologból, elállott a szándékától. Mindez azonban nem akadályozhat meg bennünket annak a megjegyzésében, hogy Reiser ur nem való magyar iskolába tanárnak. Szatmárt nagy a felháborodás vele szemben, a minthogy mást, mint felháborodást és megbotránkozást nem is kelthetett az ő eljárása. Azt hisszük: az az ur tanfelügyelő akar lenni.

— **Magyar brigantik.** Ó-Becséről jelentik; hogy azon a vidéken már hónapok óta egymást éri a betörés és rablás. Az ismeretlen gonosztevők a minap valóságos sziciliai módon jártak el. Névtelen levelet irtak Zsótér Zoltán földbirtokosnak, akit halállal fenyegettek, ha bizonyos időre ötszáz koronát el nem ás a hegyesi országúton a huszonötödik fa alá. Zsótér átadta a levelet Hodoli István csendőrparancsnoknak. A levél kelepécebe juttatta Nagy József csárdást, mert a csendőrmester tettenérte, amikor a huszonötödik fa alatt kerösgélt. Házkutatást tartott nála s ez alkalommal tömérdek lopott holmit talált a csárdában. Cukorsüvegtől az aranyóráig volt ott mindenféle értékes tárgy. A csárdás büntársai közül eddig kézrekerült egy Kánya Jóska nevű cigány.

— **A dohányfüetről.** Sok ember szerint a szivarfüst ártalmas a légzési szervekre. Ujabban az amerikai gégeorvosok társasága tanulmány tárgyává tette a kérdést. Mr. Mitchell a legnagyobb határozottsággal megegyeztetve azt a nézetet, mintha a dohányfüst, ha lenyelik, a legfinomabb tüdőrészt érintené és nikotintartalma rászállana. A dohányfüst csak a nagy hőrgőkig hatol. Habár a dohányzás elősegít minden betegséget, azért mégse olyan súlyos a hatása. Megjegyzendő, hogy a nyílás, melyen a nikotin a vérbe juthat, meszsze esik a szájától s az már utközben helyezkedik el, úgy, hogy elenyésző és szinte ártalmatlan mennyiség az a nikotin, amely a vérbe juthat. A füst lenyelése rossz szokás, melyre a papír-szivarok könnyebben oszabban, mint a szivar és pipa. Egyébként pedig nincsen közvetlenül veszélyes hatása a cigarettának. A yadir, melyet oly sokan mérgesnek tartanak, szinte ártalmatlannak mondható. Opium mérge sohasincs. Különben pedig — jelenti ki végre a tudós — a dohány minden alakjában egyformán veszedelmes. Az idegrendszerre gyakorol káros hatást.

— **A városonál** betöltendő alszámvevői állás után járó évi törzsfizetés 1300 korona és nem 1800, mint tévesen jelezve volt.

Közgazdaság.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.) **Vöröshermag.** (Lóhermag.) Az állandó kedvező időjárás csendesítőleg hatott a piac hangulatára. — A forgalom is meglehetősen csekély volt, mert egyrészt az eladók a múlt hetinél olcsóbb árak mellett nem voltak hajlandók eladni készletüket, másrészt pedig mivel hogy Oroszországból kedvező terméshírek érkeztek az exportőrök és magkereskedőknel a jelenlegi árak mellett minden vételkedv hiányzott. — Homlokegyenest ellenkező hangulatot tapasztalunk a luczernánál, melynek ára a lefolyt héten állandó vételkedv mellett 50 kgként 1—5 koronával emelkedett. Ezen áremelkedést főleg Amerika főtermelő vidékeiről érkező rossz terméshíreknek tulajdonítható. Az emelkedő árak csak serkentették a vételkedvet, olyannyira, hogy a hét végén belföldi áruért 50 kgként 61—61 koronát fizetett az állomás. **Fümagvak.** Az irányzat emelkedő Thimothest kivéve, melyet Amerikából olcsóbban ajánlanak. **Őszi borsó és őszi búkköny** után csak csekély az érdeklődés. **Muharmag** A vidék néhány tételt ajánlott ugyan de a magas ár követelések miatt üzlet nem kötött.

Vöröshermag 51—56
Luczerna 54—63

Dr. KISS KAROLY.
Felelős szerkesztő és laptulajdonos
Főmunkatárs: HOFFMANN JÁNOS.
Kiadói-Nyomda, Nkikindán. Telefon. sz. 15.

Hirdetések.

Mindenféle üzleti könyvek takaréktárak és kereskedelmi üzletek részére kaphatók a Kiadói Nyomdában.

Rikkancs
kerestetik a
„**Torontáli Közlöny**“
kiadóhivatala részéről.

A
Kiadói-Nyomdában
jó házból való **két**
fiu tanoncuzul
azonnal felvétetik.

Kiváló szerencse Töröknel! Felülmulhatatlanul

kedvez főárudánknak a szerencse. Rövid idő alatt 12 millió korona nyereménynél többet fizettük nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi 5 hónapban a

3 legnagyobb nyereményt és pedig:

a **605.000** koronás nagy jutalmat az 57080. sz. sorsjegyre,
a **100.000** „ főnyereményt a 74366. „ „
a **90.000** „ „ a 109780. „ „

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyereményt.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 13. osztálysorsjátékban újból.

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény
jut és összesen egy hatalmas összeget.

14 millió 459.000 koronát
sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben
1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeremény **400.000**,
1 a **200.000**, 2 a **100.000**, 1 a **90.000**, 2 a
80.000, 1 a **70.000**, 2 a **60.000**, 1 a **50.000**,
1 a **40.000**, 5 a **30.000**, 3 a **25.000**, 8 a **20.000**,
8 a **15.000**, 36 a **10.000** korona és még sok egyéb;
összesen **55.000 nyeremény és jutalom 14.459.000**
korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$ eredeti sorsjegy frt. — 75 vagy kor. 150; $\frac{1}{4}$ eredeti sorsjegy frt. 150 vagy kor. 3.—
 $\frac{1}{2}$ „ „ „ 3.— „ „ 6.—; $\frac{1}{1}$ „ „ „ 6.— „ „ 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

1. é. októker hó 19-ig

bizalommal hozzánk beküldeni

TÖRÖK A. ÉS TÁRS

BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete

Főárudánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók; Váci-körut 4/a
II. fiók; Muzeum-kut 11/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget..... korona összegben utánvételezni kérem
 postautalvánnyal küldöm A nemtetsző törlendő
 mellékelem bankjegyekben (bélyegekb.)

Pontos cím:

Egy régi jó házi szer,

melynek egy családban sem szabad hiányoznia, — az általánosan ismert mindenkor bevált

Hesz Ernő féle Eucalyptus, garantált tiszta, 12 év óta egyenesen Ausztráliából jövő termék. **Németország és Austria Magyarországon törvényileg védve.**

Az 1 kor. 50 fill. olcsó ár eredeti üvegenként, mely sok időre kitart, mindenkinek lehetővé teszi beszerzését az egészség visszaszerzése és betegség elkerülése végett.

Több mint 1500 dicsérő és elismerő levél érkezett czimemre kéretlenül oly gyógyultaktól, kik.

Szagatásokban, hát-, mell, torokfájdalmakban, zsába, légzőszervi zavarokban, nátha, fejfájás, a belső és nemes szervek megbetegedéseiben, régi sebekben bőrbetegségeken stb. szenvedtek.

Senki se mulassza el a rendkívül fontos könyvet meghozatni, melyben az Eucalyptus-präparatumok és azon mikénti eredményes használata a felek betegségeinél, le van írva.

Az összes szenvedők érdekében a könyvet mindenhol **egészen ingyen** küldöm és benne meggyőződés kedvéért gyógyultaktól igen sok bizonyítványt gyomattam ki.

Klingenthal Szászországban

Hesz Ernő (Ernst Hesz)

Eucalyptus-Importeur.

Tessék a védjegyre jól vigyázni.

10-13 Nagyikindai raktár:

Bogátsy Kálmán

gyógyszertára a Szt.-Istvánhoz.

Egyedüli elárúsító jog helyben

Tisztelt Háziasszony

kisérleje meg a kizárólag nálam kapható

Leon császárolaj

használatát, mely kitűnő világító erejével, szép égése és azáltal, hogy nem ohamosan fogy, a legjobb és emellett a legolcsóbb

PETROLEUM

Csak zöld színben Nagyikindán egyedül nálam kapható.

Martinovits János

Nagyikinda a főtérén.

Ugyanitt jó házból való tanoncz felvétetik.

Férjem ugam sem ellenzi

Dávid Gyula, ezéki gyógyszer, szépitőszereit használni. Szeplo és más arczfoltok ellen Eszéki pomádéja ára 70 f., K. 1. 20, 2. 20, makacs arczfoltoknál az erősebb hatású Pompadour-pasztám kőcsőgye K. 3 és 5. Arczcafitó fekete pont alaku miteszszerek egyedüli mullasztója a juvenil, ára K. 1 és 2. Bármelyik szerem használata előtt csakis Detergon különös porszappannal kell mosdani K. 1, 2, 3. Örömet szerzek aziate fljító bajfestőmmel az öszülőknek, próbáúveg K. 2, 4 és 8.

ANTEGRIN. Háziállatok óv- és gyógypora. Minden gondolkozás és kérdés-ködések nélkül, hogy mi volna jó, csakis Antegrin kell, a mint bágyadtak, mindjárt beadni. Egyszeri adag alig keűl 3 krajczárba,

melylyel vagy hárt elbáritanak azok, a kik óvszerképen és étvágygerjesztőül bébo-korba adva biztáláskor is mindig már előre megrendelik, például 100 darab sertés közt a dögöt megazúntetni 10-15-20 kilogramm szükséges. Egy tekerés ára K. 2, mely elég 2 süldő megmen-tésére. Egy kilogramm ára K. 4. Két és fél kilogrammot tis ser-tésre csomagolással K. 10. 32 f-ért már bérmentve is küldöm. Öt kilogramm 20 K. helyett K. 10; de 10 kilogramm csak K. 9. Kaphatók posta v. vasuton otárvétél küldve, csakis

Dr. Dávid Viktor.
Törv. védve.
gyógyszerész-tudor, a m. kir. természettudományi társulat rendes tagja.
Szent István király gyógyszer-tárában, ESZÉK, aléttér.



Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávéát használja.

Tiszteletteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerűen maláta kávéát, hanem mindig határozottan — Kathreiner-féle — Kneipp-maláta kávéát, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!



Kis hirdetések

felvétetnek e lap

Kiadóhivatalában

Állást keresők, munkaadók, vevők és eladók, bérlők és bérbeadók és mindazok, akik a nagyközönség köréből keresik az érdekelt feleket, hirdessenek a

„Torontáli Közlöny“
„Kis hirdetések“
rovatában.

A kis hirdetések rovatában s minden szó egyszeri beiktatása 2 fillért vastagabb betűvel 4 fillérbe kerül.

Vidékről igen kényelmesen beküldhetők a kis hirdetések postautalvánnyal, mert a postautalvány szelvényére a kis hirdetés szövege is könnyen elfér. Az eljárás igen egyszerű, mert mindenki kiszámíthatja a kis hirdetés árát.

A **„Torontáli Közlöny“**
Kiadóhivatala Népkert-utca.